

DE: Bedienungsanleitung Tischrechner ECO 850



Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Tastenfunktionen:

- ON/AC

: Einschalten / Löschen
- C

: Löschen
- +/-

: Vorzeichen ändern (Ändert das Vorzeichen des angezeigten Werts von positiv auf negativ oder umgekehrt.)
- ▶

: Rechte Umschalttaste (Verschiebt den angezeigten Wert nach rechts und löscht die letzte Ziffer.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Nummerntasten
- +

-

x

÷

=

√

%

: Funktionstasten
- M+

: Speicher plus (Fügt den angezeigten Wert dem unabhängigen Speicher hinzu.)
- M-

: Speicher minus (Zieht den angezeigten Wert vom unabhängigen Speicher ab.)
- MR

: Speicher abrufen (Effektiv bis die Taste „MC“ gedrückt wird.)
- MC

: Speicher löschen
- 00

: Schnelles Hinzufügen von „0“ (Zeigt bei einmaligem Drücken zweimal die „0“ an.)
- GT

: Gesamtsumme
- MU

: Taste Cursor auf/ab

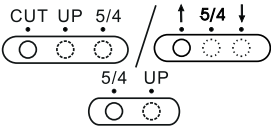
※ Automatische Abschaltung: Nach etwa 10 Minuten.

Umschaltfunktionen:

* (TAB - A)

Auswahl des Dezimalmodus

- (UP) ↑: Aufrunden
5/4: Rundung ausschalten
(CUT) ↓: Abrunden



Schalten Sie beim Berechnen des Satzes nicht auf Tab A für das Auswählen der Rundungsstellen um.

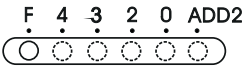
* (TAB - B)

Auswahl der Dezimalstellen

- * Mit diesem Schalter werden die effektiven Dezimalstellen ausgewählt.
- F: Gleitender Dezimalseparator
- 4, 2, 0 zeigt 4, 2 oder 0 Dezimalstellen
- A(ADD2): Wenn der Schalter auf „A“ eingestellt ist, das heißt die Dezimalstellen werden automatisch auf 2 eingestellt (zum Beispiel: Wenn Sie „8“ eingeben, ist der angezeigte Wert 0,08), wenn Sie jedoch

•

 eingeben, ist diese Position die Grundlage. (Dieser Modus ist bei Multiplikation und Division nutzlos).



„ERROR“-Anzeige:

Der Bildschirm zeigt „E“ an, wenn das Ergebnis die maximale Anzahl der Stellen übersteigt, die angezeigt werden können.

1. Drücken Sie „ON/AC“ um alle Werte zu löschen.
2. Drücken Sie die Taste „C“, um die „E“-Anzeige zu löschen, jedoch kann der Wert auf dem Bildschirm immer noch gültig sein, „GT“ ist noch gespeichert.

Solar Energie:

Die ECO-Rechner erhalten Energie durch Solarzellen die das Sonnenlicht in elektrischen Strom umwandeln. In Abwesenheit von Licht kann das Display ausfallen oder nicht mehr korrekte Daten anzeigen. In diesem Fall stellen Sie sicher, dass der Rechner durch eine zweite Lichtquelle ausreichend beleuchtet wird. Die minimal benötigte Lichtintensität für den Betrieb beträgt 50 Lux.



So gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern werden gesondert als Elektroschrott in dafür vorgesehenen Einrichtungen gesammelt. Über die verfügbaren Entsorgungsmöglichkeiten und die dafür vorgesehenen Einrichtungen gibt die örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung Auskunft.

BG: Инструкции за работа Джобен калкулатор ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ:

- ON/AC

 : Включване / Изчистване на всичко
- C

 : Изчистване на последния запис
- +/-

 : Промяна на знака (Променя знака на отчетената стойност от положителна на отрицателна или обратно.)
- ▶

 : Бутон за преместване надясно (Премества показаната стойност надясно и изтрива последната цифра.)
- 1

 ~

9

0

00

•

 : Цифрови бутони
- +

-

x

÷

=

√

%

 : Функционални бутони
- M+

 : Памет плюс (Добавя отчетената стойност към независимата памет.)
- M-

 : Памет минус (Изважда отчетената стойност от независимата памет.)
- MR

 : Извикване на паметта (ефективна функция, докато бъде натиснат бутонът „MC“.)
- MC

 : Изчистване на паметта
- 00

 : Бързо добавяне на „0“ (При еднократно натискане отчита два пъти „0“.)
- GT

 : Обща сума
- MU

 : Бутон Курсор нагоре/надолу

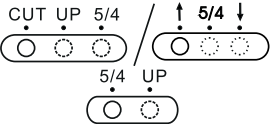
✱ Автоматично изключване: след около 10 минути.

ФУНКЦИИ ЗА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ:

* (TAB - A)

ИЗБОР НА ДЕСЕТИЧЕН РЕЖИМ

- (UP) ↑ : Закръгляне нагоре
5/4 : Изключване на закръглянето
- (CUT) ↓ : Закръгляне надолу



При изчислявате на ставка не превключвайте на Tab A за избор на разрядите за закръгляне.

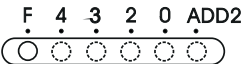
* (TAB - B)

ИЗБОР НА ДЕСЕТИЧНИ РАЗРЯДИ

- * С този превключвател се избират ефективните десетични разряди.
- F: Плаващ десетичен сепаратор.
 - 4, 2, 0 показва 4, 2 или 0 десетични разряда.
 - A(ADD2): Когато превключвателят е настроен на „A“, това означава, че десетичните разряди се настройват автоматично на 2 (например: Ако въведете „8“,отчетената стойност ще бъде 0,08). Ако обаче въведете

•

, тази позиция е основата. (Този режим е безполезен при умножение и деление).



Индикация „ERROR“ (ГРЕШКА):

На дисплея се отчита „Е“ ако резултатът надхвърля максималния брой разряди, които могат да бъдат отчетени.

1. Натиснете „ON/AC“ за да изчистите всички стойности.

2. Натиснете бутона „C“, за да изчистите индикацията „Е“, но стойността на дисплея може все още да е валидна, „GT“ все още са запаметени.

Слънчева енергия:

ЕСО компютрите получават енергия от соларни клетки, които преобразуват слънчевата светлина в електрически ток. При липса на светлина дисплеят може да спре да работи или да не показва повече правилни данни. В този случай се уверете, че компютърът се осветява достатъчно от втори светлинен източник. Необходимият минимален интензитет на светлината за работа е 50 lux.

CZ: Návod k obsluze stolní kalkulačka ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 [+] 50 [-] 30 [=] 10 [+/-] [x] 20 [÷] 0.5 [=]	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 [+] 34.56 [-] 56.78 [+] 78.90 [=]	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 [x] 66666 [=] C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 [00] [x] 10 [%] 15 [00] [+] 5 [%] 15 [00] [-] 5 [%] 20 [-] 5 [00] [%]	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 [+] 97 [=] [=] 839 [-] 47 [=] [=] [=] 5 [÷] [=] [=] [=] [=] 22.5 [x] [=] [=]	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 [x] 5 [M+] 84 [÷] 3 [M-] 68 [+] 17 [M+] MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶▶ 78 [+] 5 [=]	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 [+] 375 [C] 378 [=]	0. GT 834.

Funkce tlačítek:

- ON/AC : Zapnutí / Odstranit vše odstranění
- C : Odstranit
- +/- : Změna znaménka (změní znaménko u zobrazené hodnoty z kladného na záporné nebo naopak)
- ▶ : Přepínač vpravo (posunutí zobrazené hodnoty doprava a vymazání poslední číslice)
- 1 ~ 9 0 00 . : Číselná tlačítka
- + - x ÷ = √ % : Funkční tlačítka
- M+ : Paměť plus (přidání zobrazené hodnoty do nezávislé paměti)
- M- : Paměť minus (vyjmutí zobrazené hodnoty z nezávislé paměti)
- MR : Vyvolání paměti (funguje, dokud držíte stisknuté tlačítko „MC“)
- MC : Vymazání obsahu paměti
- 00 : Rychlé přidání několika „0“ (jediným stisknutím dojde k zobrazení dvou „0“)
- GT : Celkový součet
- MU : Tlačítko kurzor nahoru/dolů

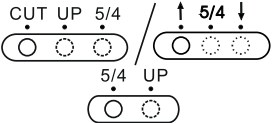
✱ Automatické vypnutí: Zhruba po 10 minutách.

FUNKCE PŘEPÍNAČE:

* (TAB - A)

VÝBĚR DECIMÁLNÍCH HODNOT

- (UP) ↑ : zaokrouhlení nahoru
- 5/4 : Vypnout zaokrouhlování
- (CUT) ↓ : zaokrouhlení dolů



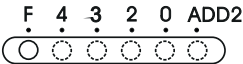
Při výpočtu sazby nepoužívejte tlačítko Tab A pro výběr počtu míst, na která má být provedeno zaokrouhlení.

* (TAB - B)

VÝBĚR DESETINNÝCH MÍST

* Pomocí tohoto přepínače vyberete efektivní desetinná místa.

- F: Pohyblivá desetinná značka:
- 4, 2, 0 zobrazení počtu 4, 2 nebo 0 desetinných míst.
- A(ADD2): Přepnutím přepínače do polohy „A“ dojde k nastavení počtu desetinných míst auto-maticky na hodnotu 2 (například: zadáte „8“, zobrazená hodnota je „0,08“).
- Pokud ovšem zadáte . je tato pozice základem (tento režim je bez užitku při násobení a dělení).



Zobrazení „ERROR“:

Na displeji se zobrazí hlášení „E“, pokud výsledek překračuje maximální počet míst, která je možné zobrazit.

1. Stisknutím „ON/AC“ vymažete všechny hodnoty.

2. Stisknutím tlačítka „C“, vymažete hlášení „E“ nicméně hodnota na displeji může být stále platná, hodnoty GT jsou stále uloženy.

Solární energie:

Kalkulačky ECO získávají energii ze solárních článků, které přeměňují sluneční světlo na elektřinu. Bez přítomnosti světla může dojít k výpadku displeje nebo k tomu, že nebude zobrazovat správné údaje. V tomto případě zajistěte, aby byla kalkulačka dostatečně osvětlena jiným zdrojem světla. Minimální intenzita světla potřebná pro provoz činí 50 luxů.

DK: Brugsanvisning bordregnemaskine ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Tastefunktioner:

- ON/AC

: Tænd/Slet alle
- C

: Slet
- +/-

: Skift fortegn (ændrer fortegnet for den viste værdi fra positiv til negativ eller omvendt.)
- ▶

: Højre skift (Skifter den viste værdi til højre og sletter sidste ciffer.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Nummertaster
- +

-

x

÷

=

√

%

: Funktionstaster
- M+

: Hukommelse plus (Føjer den viste værdi til den uafhængige hukommelse.)
- M-

: Hukommelse minus (fratrækker den viste værdi fra den uafhængige hukommelse.)
- MR

: Genkald hukommelse (Gælder indtil der trykkes på „MC“-tasten.)
- MC

: Ryd hukommelsen
- 00

: Tilføj„0“ hurtigt (viser „0“ to gange, når der trykkes én gang.)
- GT

: I alt
- MU

: Cursor op/ned tast

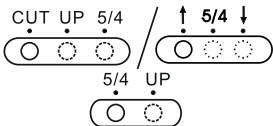
※ Autosluk: Efter ca. 10 minutter.

Skift-funktioner:

* (TAB - A)

Valg af decimaltilstand

- (OP) ↑ : Rund op
- 5/4 : Slå afrunding fra
- (CUT) ↓ : Afrund nedad



Når du beregner mængden, skal du ikke skifte til fane A for valg af afrundingspladser.

* (TAB - B)

Valg af decimaler

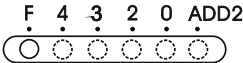
* Denne kontakt vælger de effektive decimaler.

- F: Glidende decimalseparator
- 4, 2, 0 viser 4, 2 eller 0 decimaler

• A(ADD2): Når kontakten er sat til „A“, dvs. decimalerne er automatisk sat til 2 (f.eks. : Hvis du indtaster „8“, er den viste værdi 0,08), men hvis du indtaster

•

, er denne position grundlaget (Denne tilstand kan ikke bruges ved multiplikation og division).



„ERROR“-visning:

Skærmen vil vise „E“, hvis resultatet overstiger det maksimale antal cifre, der kan vises.

1. Tryk på „ON/AC“ for at slette alle værdier.

2. Tryk på „C“-tasten for at rydde „E“-visningen, dog kan værdien på skærmen muligvis stadig være gyldig, „GT“ er stadig gemt.

Solenergi:

ØKO-computeren får energi fra solceller, som forvandler sollyset til elektrisk energi. Hvis der ikke er noget lys, kan displayet falde ud eller vise forkerte data. I så tilfælde skal du sikre, at computeren belyses tilstrækkeligt af en anden lyskilde. Funktionen kræver en mindste lysintensitet på 50 lux.

EE: Lauakalkulaatori ECO 850 kasutusjuhend

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68+17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Klahvide funktsioonid:

- ON/AC

: Sisselülitamine / Kõigi andmete kustutamine
- C

: Kustutamine
- +/-

: muudab väärtuse ees olevat märki (Plussmärgiga positiivne väärtus muutub negatiivseks ja vastupidi.)
- ▶

: parempoolne ümberlülitusklahv (Nihutab kuvatud väärtuse paremale ja kustutab viimase numbri.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Numbriklahvid
- +

-

x

÷

=

√

%

: Funktsiooniklahvid
- M+

: Mälu pluss (Liidab kuvatud väärtuse iseseisvas mälus olevale summale.)
- M-

: Mälu miinus (Lahutab kuvatud väärtuse iseseisvas mälus olevast summast.)
- MR

: mälu avamiseks (Toimib kuni klahvi „MC“ vajutamiseni.)
- MC

: mälu kustutamiseks
- 00

: „00-nupp“ (Ükskord vajutades kuvatakse kaks „0“.)
- GT

: Kogusumma
- MU

: kursori üles/alla liigutamiseks

✖ Automaatne väljalülitus: ligikaudu 10 minuti möödudes.

Ümberlülitusfunktsioonid:

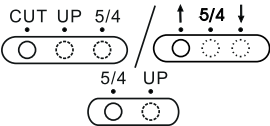
* (TAB - A)

Kümnendkoha režiimi valimine

(UP) ↑ : ümardamine ülespoole

5/4 : ümardamisfunktsiooni väljalülitamine

(CUT) ↓ : ümardamine allapoole



Arvutustehte läbiviimise ajal ärge kasutage ümardamiskohtadele liikumiseks Tab A.

* (TAB - B)

Kümnendkoha täpsuse määramine

* See lüliti võimaldab valida tõhusaimat komakohtade arvu.

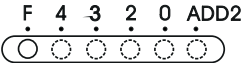
• F: Libisev kümnendkoha eraldaja

• 4, 2, 0 kuvab 4, 2 või 0 kümnendkohta

• A(ADD2): Kui lüliti seadistus on „A“, on kümnendkohaks automaatselt 2 (Näiteks: Kui sisestate „8“, on kuvatav väärtus 0,08), kui aga sisestate

•

, on lähtekohaks see positsioon (Antud režiimi korrutamisel ja jagamisel kasutada ei saa).



Näit „ERROR“ (viga):

Kui tulemus ületab maksimaalselt lubatud kohtade arvu, kuvatakse ekraanile „E“.

1. Kõigi väärtuste kustutamiseks vajutage „ON/AC“.

2. „E“ näidu kustutamiseks vajutage nuppu „C“, väärtus ekraanil jääb siiski veel kehtima, „GT“ on veel salvestatud.

Päikeseenergia:

Ökokalkulaatorid töötavad päikesepeatareidega, mis muudavad päikesevalguse elektrienergiaks. Ebapiisava valguse korral võib ekraan pimedaks jääda või andmed ekraanil puudulikud olla. Sel juhul hoolitsege selle eest, et kalkulaator saaks piisavalt valgust mõnelt teiselt valgusallikalt. Tööks vajalik minimaalne valguskiirus on 50 luxi.

ES: Instrucciones de uso calculadora de mesa ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funciones de las teclas:

- ON/AC

: Encender / Borrar todo
- C

: Borrar
- +/-

: Cambiar signo (Cambia el signo del valor mostrado de positivo a negativo y viceversa.)
- ▶

: Tecla de conmutación derecha (Desplaza el valor mostrado a la derecha y borra el último dígito.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Teclas de números
- +

-

×

÷

=

√

%

: Teclas de función
- M+

: Memoria más (Suma el valor mostrado a la memoria independiente.)
- M-

: Memoria menos (Resta el valor mostrado de la memoria independiente.)
- MR

: Abrir memoria (Activo hasta que se pulse la tecla „MC“)
- MC

: Borrar la memoria
- 00

: Introducción rápida de «0» (Añade dos veces el «0» cuando se pulsa una vez.)
- GT

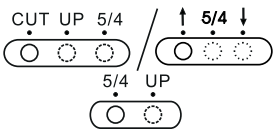
: Suma total
- MU

: Tecla de cursor arriba/abajo

✂ Desconexión automática: Transcurridos unos 10 minutos.

FUNCIONES DE CONMUTACIÓN:

- * (TAB - A)
- SELECCIÓN DEL MODO DECIMAL
- (UP) ↑ : Redondear hacia arriba
- 5/4 : Desactivar redondeo
- (CUT) ↓ : Redondear hacia abajo



Al calcular una operación, no cambie a la pestaña A (Tab A) para seleccionar las cifras de redondeo.

- * (TAB - B)
- SELECCIÓN DE CIFRAS DECIMALES
- F

4

3

2

0

ADD2

- * Con esta tecla se seleccionan las cifras decimales efectivas.
- F: Separador de decimales flotante.
- 4, 2, 0 muestra 4, 2 o 0 cifras decimales.
- A(ADD2): Si el indicador está en la posición „A“, significa que los decimales se ajustan automáticamente a 2 (por ejemplo: si introduce „8“, el valor mostrado es „0,08“). Sin embargo, si introduce

•

, esta posición es la base (Este modo no sirve para la multiplicación y la división.)

Indicador «ERROR»:

La pantalla muestra „E“ si el resultado supera el número máximo de dígitos que se pueden mostrar.

1. Pulse „ON/AC“ para borrar todos los valores.

2. Pulse la tecla „C“, para borrar la indicación de „E“; sin embargo, el valor de la pantalla puede seguir siendo válido; „GT“ siguen guardados.

Energía solar:

Las calculadoras ECO reciben energía de células solares que convierten la luz solar en electricidad. En ausencia de luz, la pantalla puede fallar o dejar de mostrar datos correctos. En este caso, asegúrese de que el ordenador está suficientemente iluminado por una segunda fuente de luz. La intensidad luminosa mínima necesaria para el funcionamiento es de 50 lux.

FI: ECO 850 -pöytälaskimen käyttöohje

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Näppäintoiminnot:

- ON/AC

: Käynnistä / Poista kaikki
- C

: Sammuta
- +/-

: Vaihda etumerkki (vaihtaa näytöllä näkyvän arvon positiivisesta negatiiviseksi tai päinvastoin).
- ▶

: Oikea vaihtonäppäin (siirtää näytöllä näkyvää arvoa oikealle ja poistaa viimeisen numeron).
- 1

 ~

9

0

00

•

: Numeronäppäimet
- +

-

×

÷

=

√

%

: Toimintonäppäimet
- M+

: Muisti plus (lisää näytöllä näkyvän arvon riippumattomaan muistiin).
- M-

: Muisti miinus (vähentää näytöllä näkyvän arvon riippumattomasta muistista).
- MR

: Hae muistista (voimassa „MC“-näppäimen painamiseen asti).
- MC

: Tyhjennä muisti
- 00

: Nollan nopea lisääminen (yhdedellä painalluksella tulee näkyviin kaksi nollaa).
- GT

: Kokonaissumma
- MU

: Osoitin ylös/alas -näppäin

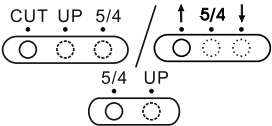
✖ Automaattinen virrankatkaisu noin 10 minuutin kuluttua.

Vaihtotoiminnot:

* (TAB - A)

Desimaalitilan valinta

- (UP) ↑ : Pyöristä ylöspäin
- 5/4 : Poista pyöristys käytöstä
- (CUT) ↓ : Pyöristä alaspäin



Älä siirry lauseketta laskiessasi välilehteen A (TAB - A) pyöristyskohtien valintaa varten.

* (TAB - B)

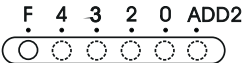
Desimaalien valinta

* Tällä valitsimella valitaan huomioitavat desimaalit.

- F: Liukuva desimaalierotin
- 4, 2, 0 näyttää 4, 2 tai 0 desimaalia
- A(ADD2): Jos valitsin on kohdassa „A“, desimaalien määräksi tulee automaattisesti 2 (jos esimerkiksi syötät luvun „8“, näytöllä näkyvä arvo on 0,08), jos taas syötät luvun

•

, pohjana on tämä sijainti (tämä tila on kerto- ja jakolaskun yhteydessä hyödytön).



„ERROR“-näyttö:

Näytöllä lukee „ERROR“ (virhe), jos tulos ylittää näytettävien merkkien enimmäismäärän.

1. Poista kaikki arvot painamalla „ON/C·CE“- tai „AC“-näppäintä.

2. Voit poistaa „ERROR“-tekstin näytöltä painamalla „ON/C·CE“-näppäintä. Näytön arvo voi kuitenkin olla edelleen voimassa, „GT“ on edelleen tallennettuna.

Aurinkoenergia:

ECO-laskimet saavat energiaa aurinkokennoista, jotka muuntavat auringonvalon sähköksi. Jos valoa ei ole riittävästi, näyttö voi lakata toimimasta tai se ei enää näytä oikeita tietoja. Varmista tällöin, että laskin saa riittävästi valoa jostain toisesta valonlähteestä. Toiminnan edellyttämä valaistusvoimakkuus on vähintään 50 luksia.

FR: Mode d’emploi calculatrice de bureau ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Fonctions des touches :

- ON/AC

 : Allumer / Tout effacer
- C

 : Effacer
- +/-

 : Changer le signe (change le signe de la valeur affichée de positif à négatif ou vice versa.)
- ▶

 : Bouton Shift droit (Déplace la valeur affichée vers la droite et efface le dernier chiffre.)
- 1

 ~

9

0

00

•

 : Touches numériques
- +

-

x

÷

=

√

%

 : Touches de fonction
- M+

 : Mémoire Plus (Ajoute la valeur affichée à la mémoire indépendante.)
- M-

 : Mémoire Moins (Soustrait la valeur affichée de la mémoire indépendante).
- MR

 : Appeler mémoire (Effective, jusqu'à ce que la touche MC soit pressé.)
- MC

 : Effacer la mémoire
- 00

 : Ajout rapide de « 0 » (Affiche deux « 0 » en appuyant une fois.)
- GT

 : Total
- MU

 : Bouton Curseur haut/bas

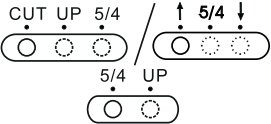
※ Arrêt automatique : après environ 10 minutes.

FONCTIONS DE COMMUTATION:

* (TAB - A)

Choix du mode décimal

- (UP) ↑ : Arrondir au chiffre supérieur
- 5/4 : Désactiver l'arrondi
- (CUT) ↓ : Arrondir au chiffre inférieur



Lors du calcul du taux, ne pas passer par Tab A pour sélectionner les chiffres arrondis.

* (TAB - B)

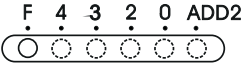
Choix de la décimale

* Cette touche permet de sélectionner les décimales effectives.

- F: Virgule flottante.
- 4, 2, 0 indique 4, 2 ou 0 décimales.
- A(ADD2): Lorsque la touche est réglée sur „A“, cela signifie que les décimales sont automatiquement réglées sur 2 (par exemple : si vous saisissez „8“, la valeur affichée est 0,08). En revanche, si vous saisissez

•

, cette position constitue la base (ce mode est inutile pour la multiplication et la division).



Symbole « ERROR » :

L'écran affiche „E“ lorsque le résultat dépasse le nombre maximal de chiffres pouvant être affichés.

1. Appuyez sur „ON/AC“ pour effacer toutes les valeurs.

2. Appuyez sur la touche „C“ pour effacer le symbole „E“, mais la valeur affichée à l'écran peut encore être valide, „GT“ sont toujours enregistrés.

L'énergie solaire :

Les calculatrices ECO sont alimentées en énergie grâce à des cellules solaires qui transforment la lumière du soleil en courant électrique. En l'absence de lumière, l'affichage peut tomber en panne ou ne plus afficher de données correctes. Dans ce cas, assurez-vous que la calculatrice est suffisamment éclairée par une deuxième source de lumière. L'intensité lumineuse minimale requise pour le fonctionnement est de 50 lux.

GB: Operating Instructions desktop calculator ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 [+] 50 [-] 30 [=] 10 [+/-] [x] 20 [÷] 0.5 [=]	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 [+] 34.56 [-] 56.78 [+] 78.90 [=]	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 [x] 66666 [=] C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 [00] [x] 10 [%] 15 [00] [+] 5 [%] 15 [00] [-] 5 [%] 20 [-] 5 [00] [%]	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 [+] 97 [=] [=] 839 [-] 47 [=] [=] [=] 5 [÷] [=] [=] [=] [=] 22.5 [x] [=] [=]	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 [x] 5 [M+] 84 [÷] 3 [M-] 68 [+] 17 [M+] MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶▶ 78 [+] 5 [=]	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 [+] 375 [C] 378 [=]	0. GT 834.

Key Operations:

- ON/AC : Power On / All clear
- C : Clear
- +/- : Sign change key (Changes the sign of the displayed value from positive to negative or vice versal.)
- ▶ : Right shift key (Shifts the displayed value to the right deleting the rightmost digit.)
- 1 ~ 9 0 00 . : Numeral key
- + - x ÷ = √ % : Function key
- M+ : Memory plus (Acids the displayed value to the independent memory.)
- M- : Memory minus (Subtracts the displayed value from the independent memory.)
- MR : Memory Recall (Effective before pressing „MC“ key.)
- MC : Memory Clear
- 00 : Fast addition of „0“ (Displays two „0“ when pressed once.)
- GT : Grand Total
- MU : Mark -up / Mark down key

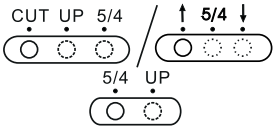
※ Auto Power-off: After approximately 10 minutes.

Switch Description:

* (TAB - A)

Selection of decimal mode

- (UP) ↑ : Rounding up
- 5/4 : Rounding off
- (CUT) ↓ : Rounding down



When calculating the rate, do not switch on power for A stopper.

* (TAB - B)

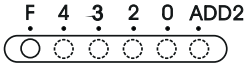
Selection of decimal digits

* This switch is for selecting the effective decimal digits.

- F: Floating decimal point
- 4, 2, 0 indicates 4, 2 or 0 decimal
- A(ADD2): When the switch is set to „A“, which indicates that the decimal digit is automatically set to 2 (for example: If you key in „8“the value is 0.08) but if you key in

•

 then this position is the base (This mode is useless for multiplication and division).



„ERROR“ sign:

The display shows „E“ when the answer exceeds the maximum number of digits of displaying.

1. Press „ON/AC“ to clear all values.

2. Press the „C“ key to clear the „E“ but the value on the display still can be effective, „GT“ is still stored.

Solar energy:

The ECO calculators obtain are powered by solar cells that convert sunlight into electricity. In the absence of light, the display may fail or no longer show correct data. In this case, make sure that the calculator is sufficiently illuminated by a second light source. The minimum light intensity required for operation is 50 lux.

GR: Οδηγίες χρήσης Επιτραπέζια αριθμομηχανή ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Λειτουργίες πλήκτρων:

- ON/AC

: Ενεργοποίηση / Διαγραφή όλων
- C

: Διαγραφή
- +/-

: Αλλαγή προσήμου (Αλλάζει το πρόσημο της εμφανιζόμενης τιμής από θετικό σε αρνητικό ή τι αντίστροφο.)
- ▶

: Δεξιό πλήκτρο shift (Μετατοπίζει την εμφανιζόμενη τιμή προς τα δεξιά και διαγράφει το τελευταίο ψηφίο.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Αριθμητικά πλήκτρα
- +

-

x

÷

=

√

%

: Πλήκτρα λειτουργιών
- M+

: Μνήμη συν (Προσθέτει την εμφανιζόμενη τιμή στην ανεξάρτητη μνήμη.)
- M-

: Μνήμη μείον (Αφαιρεί την εμφανιζόμενη τιμή από την ανεξάρτητη μνήμη.)
- MR

: Κλήση μνήμης (Ενεργή, μέχρι να πατηθεί το πλήκτρο MC.)
- MC

: Διαγραφή μνήμης
- 00

: Γρήγορη προσθήκη του „0“ (Όταν πατιέται μία φορά, δείχνει δύο φορές το „0“.)
- GT

: Γενικό σύνολο.
- MU

: Πλήκτρο για δρομέα προς τα πάνω/προς τα κάτω

※ Αυτόματη απενεργοποίηση: Μετά από περίπου 10 λεπτά.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

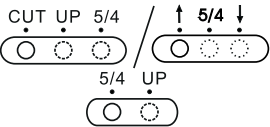
* (TAB - A)

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΕΚΑΔΙΚΩΝ ΨΗΦΙΩΝ

- ↑

: Στρογγυλοποίηση (UP) (προς τα πάνω)
- 5/4 : Απενεργοποίηση στρογγυλοποίησης
- ↓

: Στρογγυλοποίηση (CUT) (προς τα κάτω)



Κατά τον υπολογισμό του συντελεστή μην πραγματοποιείτε μεταγωγή στη θέση A (Tab A) για την επιλογή του αριθμού ψηφίων στρογγυλοποίησης.

* (TAB - B)

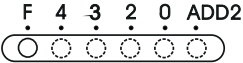
ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΔΕΚΑΔΙΚΩΝ ΨΗΦΙΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΠΟΔΙΑΣΤΟΛΗ

* Με αυτόν τον διακόπτη επιλέγονται τα ενεργά δεκαδικά ψηφία μετά την υποδιαστολή.

- F: Κινητός διαχωριστής δεκαδικών ψηφίων.
- To 4, 2, 0 δείχνει 4, 2 ή 0 δεκαδικά ψηφία μετά την υποδιαστολή.
- A(ADD2): Όταν ο διακόπτης είναι ρυθμισμένος στο „A“, αυτό σημαίνει ότι τα δεκαδικά ψηφία μετά την υποδιαστολή ρυθμίζονται αυτομάτως σε 2 (για παράδειγμα: Όταν καταχωρίζετε „8“, η εμφανιζόμενη τιμή είναι 0,08). Όταν όμως καταχωρίζετε

•

, αυτή η θέση αποτελεί τη βάση (Αυτή η λειτουργία δεν βρίσκει εφαρμογή κατά τον πολλαπλασιασμό και τη διαίρεση).



Ένδειξη „ERROR“ (σφάλμα):

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη „E“ (σφάλμα) όταν το αποτέλεσμα υπερβαίνει τον μέγιστο αριθμό ψηφίων που μπορούν να εμφανιστούν.

1. Πατήστε „ON/AC“, για να διαγράψετε όλες τις τιμές.

2. Πατήστε το πλήκτρο „C“, για να διαγράψετε την ένδειξη „E“ (σφάλμα), ωστόσο, η τιμή στην οθόνη μπορεί ακόμη να ισχύει, τα GT είναι ακόμη αποθηκευμένα.

Ηλιακή ενέργεια:

Οι υπολογιστές ECO λαμβάνουν ενέργεια από φωτοβολταϊκές κυψέλες, οι οποίες μετατρέπουν το ηλιακό φως σε ηλεκτρική ενέργεια. Σε περίπτωση απουσίας φωτός, η οθόνη ενδέχεται να μην λειτουργεί καθόλου ή να μην εμφανίζει πλέον σωστά δεδομένα. Σε αυτήν την περίπτωση, φροντίστε ο υπολογιστής να φωτίζεται επαρκώς από μια δεύτερη πηγή φωτός. Η ελάχιστη ένταση φωτός που απαιτείται για τη σωστή λειτουργία είναι 50 lux.

HR: Upute za upotrebu stolnog kalkulatora ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. GT 123'478. 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funkcije tipki:

- ON/AC

: uključi / obriši sve
- C

: brisanje
- +/-

: promjena predznaka (mijenja predznak prikazane vrijednosti iz pozitivnog u negativan ili obrnuto)
- ▶

: desni pomak (pomiče prikazanu vrijednost udesno i briše posljednju znamenku)
- 1

~

9

0

00

•

: brođane tipke
- +

-

×

÷

=

√

%

: funkcijske tipke
- M+

: memorija plus (dodaje prikazanu vrijednost u neovisnu memoriju)
- M-

: memorija minus (oduzima prikazanu vrijednost od neovisne memorije)
- MR

: pozivanje memorije (na snazi dok se ne pritisne tipka „MC“)
- MC

: brisanje memorije
- 00

: brzo dodavanje „0“ (prikazuje „0“ dva puta kada se jednom pritisne)
- GT

: ukupno
- MU

: tipka kursora gore/dolje

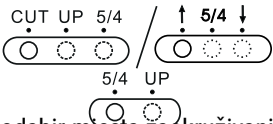
✱ Automatsko iskljućivanje: nakon otprilike 10 minuta.

Funkcije prebacivanja:

* (TAB - A)

Odabir decimalnog načina rada

- (UP) ↑ : zaokruživanje na više
- 5/4 : iskljućenje zaokruživanja
- (CUT) ↓ : zaokruživanje na niže



Prilikom izračuna skupa nemojte prelaziti na tab A za odabir mjesta zaokruživanja.

* (TAB - B)

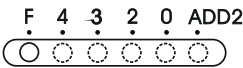
Odabir decimalnih mjesta

* Ovaj prekidać odabire efektivna decimalna mjesta.

- F: Pomićni decimalni razdjelnik
- 4, 2, 0 pokazuje 4, 2 ili 0 decimalnih mjesta
- A(ADD2): Kada je prekidać postavljen na „A“, tj. decimalna mjesta su automatski postavljena na 2 (na primjer: ako unesete „8“, prikazana vrijednost je 0,08), ali ako unesete

•

, ova pozicija je osnova (ovaj način je s množenje i dijeljenje beskoristan).



„ERROR“ prikaz:

zaslon će prikazati „ERROR“ ako rezultat premašuje najveći broj znamenki koji je moguće prikazati.

1. Pritisnite „ON/AC“ za brisanje svih vrijednosti.

2. Pritisnite tipku „C“ za brisanje „E“ prikaza, ali vrijednost na zaslonu može još uvijek biti važeća, „GT“ je i dalje spremljen.

Solarna energija:

ECO kalkulatori dobivaju energiju iz solarnih ćelija koje pretvaraju sunčevu svjetlost u električnu energiju. U nedostatku svjetla, zaslon može prestati s radom ili više neće prikazivati točne podatke. U tom slučaju provjerite je li kalkulator dovoljno osvijetljen drugim izvorom svjetla. Minimalni potrebni intenzitet svjetla za rad je 50 luksa.

HU: Használati útmutató - ECO 850 asztali számológép

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68+17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

A gombok fő funkciói:

- ON/AC

: Bekapcsolás / Mindent töröl
- C

: Törlés
- +/-

: Előjelváltás (A megjelenített érték előjelének módosítása pozitívról negatívra vagy fordítva.)
- ▶

: Jobbra eltolás (Jobbra tolja a megjelenített értéket, és törli a utolsó számjegyet.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Számgombok
- +

-

x

÷

=

√

%

: Funkciógombok
- M+

: Memória plusz (Hozzáadja a kijelzett értéket a független memóriához.)
- M-

: Memória mínusz (Kivonja a kijelzett értéket a független memóriából.)
- MR

: Memória előhívása (Az „MC” gomb megnyomásáig érvényes.)
- MC

: Memória törlése
- 00

: A „0” gyors hozzáadása (egyszer megnyomva kétszer jelenik meg a „0”).
- GT

: Végösszeg
- MU

: Kurzor fel/le gomb

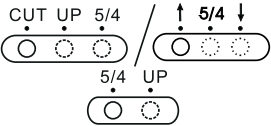
✱ Automatikus kikapcsolás: Körülbelül 10 perc múlva.

Átkapcsolási funkciók:

* (TAB - A)

Tizedes mód kiválasztása

- (UP) ↑ : Felfelé kerekítés
- 5/4 : A kerekítés kikapcsolása
- (CUT) ↓ : Lefelé kerekítés



A számoláskor ne váltson a „TAB - A”-ra a kerekítés kiválasztásához.

* (TAB - B)

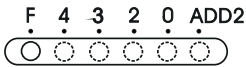
Tizedesjegyek kiválasztása

* Ezzel a kapcsolóval választhatók ki a tényleges tizedesjegyek.

- F: Tizedespont-választó
- A 4, 2, 0 4, 2 vagy 0 tizedesjegyet jelenít meg
- A(ADD2): Ha a kapcsoló „A”-ra van állítva, automatikusan 2 tizedesjegy jelenik meg (pl: a „8” bevi-telekor a kijelzett érték 0,08), a

•

 bevitelkor ez a pozíció az alap (ez az üzemmód szorzáskor és osztáskor nem használandó).



„ERROR” (HIBA):

A kijelzőn az „E” (HIBA) üzenet jelenik meg, ha az eredmény meghaladja a maximálisan megjeleníthető számjegyek számát.

1. Nyomja meg az „ON/AC” gombot az összes érték törléséhez.

2. Nyomja meg az „C” gombot az „E” (HIBA) törléséhez, de a kijelzőn látható érték továbbra is érvényes, és a „GT” a memóriában el van mentve.

Napenergia:

Az ECO-számológépek a napfényt elektromossággá alakító napelemekből nyerik az energiát. Elegendő fény hiánya esetén a kijelző meghibásodhat vagy helytelen adatokat mutathat. Ilyenkor gondoskodjon arról, hogy a számológép egy második fényforrásból megfelelő megvilágítást kapjon. A készülék működéséhez szükséges minimális fényerősség 50 lux.

IT: Istruzioni d’uso calcolatrice da tavolo ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C ON/AC	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funzioni dei tasti:

- ON/AC

 : Accendere / Cancellare tutto
- C

 : Cancellare
- +/-

 : Cambia segno (Cambia il segno del valore visualizzato da positivo a negativo o viceversa.)
- ▶

 : Tasto shift destro (Sposta il valore visualizzato a destra ed elimina l’ultima cifra.)
- 1

 ~

9

0

00

•

 : Tasti numerici
- +

-

×

÷

=

√

%

 : Tasti funzione
- M+

 : Memoria più (aggiunge alla memoria indipendente il valore mostrato.)
- M-

 : Memoria meno (sottrae dalla memoria indipendente il valore mostrato.)
- MR

 : Richiamare la memoria (effettivo fino a quando non viene premuto il tasto MC.)
- MC

 : Cancellare la memoria
- 00

 : Inserimento veloce di “0” (premendo una volta si visualizza due volte “0”.)
- GT

 : Somma totale.
- MU

 : Tasto cursore su/giù

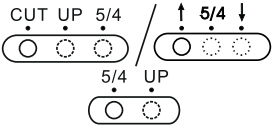
※ Spegnimento automatico: dopo circa 10 minuti.

FUNZIONI DI COMMUTAZIONE:

* (TAB - A)

SELEZIONE DELLA MODALITÀ CALCOLO DECIMALE

- (UP) ↑ : arrotondare per eccesso
- 5/4 : Eliminare l’arrotondamento
- (CUT) ↓ : arrotondare per difetto



Calcolando il tasso non passare alla scheda A per la selezione delle posizioni di arrotondamento.

* (TAB - B)

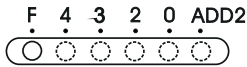
SELEZIONE DELLE POSIZIONI DECIMALI

* Con questo selettore vengono selezionate le posizioni decimali effettive.

- F: Separatore decimale mobile.
- 4, 2, 0 indica 4, 2 oppure 0 posizioni decimali.
- A(ADD2): Se il selettore viene impostato su „A“, significa che le posizioni dei decimali vengono automaticamente impostate su 2 posizioni (per esempio: se si inserisce „8“, si visualizza il valore 0,08) Tuttavia, se si inserisce

•

, questa posizione è la base (questa modalità è inutile per moltiplicazioni e divisioni).



Indicazione ERROR:

Sullo schermo si visualizza „E“, se il risultato supera il numero massimo di cifre che si possono visualizzare.

1. Premere „ON/AC“ per cancellare tutti i valori
2. Premere il tasto „C“, per cancellare l’indicazione „E“, tuttavia, il valore sullo schermo può essere ancora valido, „GT“ sono ancora memorizzati.

Energia solare:

Le calcolatrici ECO ricevono energia da celle solari che convertono la luce del sole in elettricità. In assenza di luce, il display potrebbe non funzionare o non visualizzare più i dati correttamente. In questo caso, assicurarsi che la calcolatrice sia sufficientemente illuminata da una seconda fonte di luce. L'intensità luminosa minima richiesta per il funzionamento è di 50 lux.

LT: Skaičiuotuvo ECO 850 naudojimo instrukcija

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Mygtukų funkcijos:

- ON/AC

: įjungti / viską ištrinti
- C

: ištrinti
- +/-

: keisti ženklą (ženklas prieš rodomą reikšmę pakeičiamas iš teigiamo į neigiamą ir atvirkščiai.)
- ▶

: dešinysis perkėlimo mygtukas (rodoma reikšmė perkeliama į dešinę ir ištrinamas paskutinis skaičius.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: skaičių mygtukai
- +

-

x

÷

=

√

%

: funkciniai mygtukai
- M+

: įrašymas į atmintį (rodoma reikšmė įrašoma į nepriklausomą atmintį.)
- M-

: ištrynimasis iš atminties (rodoma reikšmė ištrinama iš nepriklausomos atminties.)
- MR

: atminties iškvieta (veikia, kol nebus paspaustas mygtukas „MC“.)
- MC

: ištrinti atmintį
- 00

: spartusis „0“ įvedimas (vieną kartą spustelėjus rodomi du nuliai „00“.)
- GT

: bendra suma
- MU

: žymeklis aukštyn/žemyn

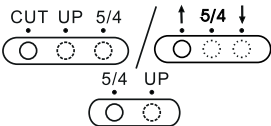
※ Automatinis išsijungimas: po maždaug 10 minučių.

PERJUNGIMO funkcijos:

* (A perjungiklis):

dešimtainių skaičių režimo pasirinkimas

- (UP) ↑: apvalinimas su pertekliumi
- 5/4: išjungti apvalinimą
- (CUT) ↓: apvalinimas su trūkumu



Skaičiuojant nereikia įjungti perjungiklio A, kad pasirinktumėte apvalinimo reikšmes.

* (B perjungiklis):

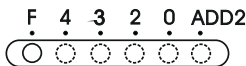
skaičių po kabelio pasirinkimas

* Šiuo perjungikliu pasirenkami reikiami skaičiai po kabelio.

- F: slankusis skaičių po kabelio skirtukas
- 4, 2, 0: rodomi 4, 2 arba 0 skaičių po kabelio
- A(ADD2): kai perjungiklis nustatytas ties „A“ reikšme, automatiškai pasirenkami 2 skaičiai po kabelio (pvz., spustelėjus skaičiaus mygtuką „8“, ekrane rodoma 0,08), tačiau įvedus

•

, ši padėtis nustatoma kaip pagrindas (šis režimas neveikia atliekant dauginimo ar dalijimo veiksmus).



„ERROR“ rodmuo:

ekrane rodomas klaidos ženklas („E“), jei rezultatas viršija didžiausią leistiną rodomų įrašų skaičių.

1. Spustelėkite „ON/AC“, kad ištrintumėte visas rodomas reikšmes.
2. Spustelėkite mygtuką „C“, kad ištrintumėte klaidos ženklą („E“); tačiau ekrane rodoma reikšmė vis dar gali būti galiojanti, „GT“ yra išsaugota.

Saulės energija:

ECO kompiuteriai gauna energiją iš saulės elementų, kurie pakeičia saulės šviesą elektros energija. Jei nėra šviesos, ekranas gali sugesti arba nebeparaudyti teisingų duomenų. Tokiu atveju įsitikinkite, kad kompiuterį pakankamai apšviečia antras šviesos šaltinis. Mažiausias darbui reikalingas šviesos srautas yra 50 liuksų.

LV: Lietošanas pamācība – kalkulators ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68+17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Taustiņu funkcijas:

- ON/AC

: Ieslēgt / Dzēst visu
- C

: Dzēst
- +/-

: Mainīt priekšējo zīmi (maina zīmi uzrādītās vērtības priekšā no pozitīvas uz negatīvu vai otrādi.)
- ▶

: Labais pārslēgšanas taustiņš (pārbīda uzrādīto vērtību pa labi un izdzēš pēdējo ciparu.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Ciparu taustiņi
- +

-

×

÷

=

√

%

: Funkciju taustiņi
- M+

: Atmiņa plus (pievieno uzrādīto vērtību neatkarīgajai atmiņai.)
- M-

: Atmiņa mīnus (izņem uzrādīto vērtību no neatkarīgās atmiņas.)
- MR

: Skatīt atmiņu (spēkā, līdz tiek nospiests taustiņš „MC“.)
- MC

: Dzēst atmiņu
- 00

: „0” ātrā pievienošana (vienreiz piespiežot, divreiz uzrāda „0“.)
- GT

: Kopsomma
- MU

: Kursora taustiņš uz augšu/uz leju

※ Automātiska izslēgšanās: pēc aptuveni 10 minūtēm.

Pārslēgšanas funkcijas:

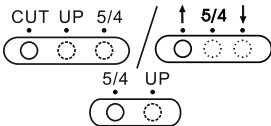
* (TAB - A)

Decimālā režīma izvēle

(UP) ↑ : Noapaļot uz augšu

5/4 : Izslēgt noapaļošanu uz augšu

(CUT) ↓ : Noapaļot uz leju



Aprēķinot likmi, nepārslēdziet Tab A uz noapaļošanas ciparu izvēli.

* (TAB - B)

Decimāldaļas zīmju aiz komata izvēle

* Ar šo slēdzi izvēlas, cik decimāldaļas zīmēm jābūt aiz komata.

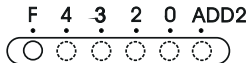
• F: Slīdošais decimālskaitļa sadalītājs

• 4, 2, 0 rāda 4, 2 vai 0 decimāldaļas zīmes aiz komata

• A(ADD2): Ja slēdzis ir iestatīts uz „A”, tas nozīmē, ka decimāldaļas zīmes aiz komata tiek automātiski iestatītas uz 2 (piemēram: ja jūs ievadāt „8”, uzrādītā vērtība ir 0,08), bet, ja jūs ievadāt

•

, par pamatu tiek ņemta pozīcija (šis režīms reizināšanai un dalīšanai nav piemērojams).



„ERROR” rādījums:

Ekrānā rādās „E”, ja rezultāts pārsniedz maksimālo zīmju skaitu, ko iespējams uzrādīt.

1. Nospiediet „ON/AC”, lai dzēstu visas vērtības.

2. Nospiediet taustiņu „C”, lai dzēstu „E” rādījumu, tomēr vērtība ekrānā joprojām var būt derīga, „GT” vēl ir saglabāts.

Saules enerģija:

Šie EKO mērītāji saņem enerģiju no saules baterijām, kas pārvērš saules gaismu elektrībā. Ja nav gaismas, displejs var nedarboties vai vairs nerādīt pareizos datus. Šādā gadījumā nodrošiniet, lai mērītājs tiktu pietiekami apgaismots ar citu gaismas avotu. Darbībai nepieciešamā minimālā gaismas intensitāte ir 50 luksi.

NL: Gebruiksaanwijzing Bureaurekenmachine ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C ON/AC	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Toetsfuncties:

- ON/AC

: Inschakelen / Alles wissen
- C

: Wissen
- +/-

: Teken wijzigen (wijzigt het teken van de weergegeven waarde van positief naar negatief of omgekeerd.)
- ▶

: Rechter shift-toets (verschuift de weergegeven waarde naar rechts en wist het laatste cijfer.)
- 1

~

9

0

00

•

: Cijfertoetsen
- +

-

×

÷

=

√

%

: Functietoetsen
- M+

: Memory plus (telt de getoonde waarde op bij het onafhankelijke geheugen.)
- M-

: Memory min (trekt de getoonde waarde af van het onafhankelijke geheugen.)
- MR

: Geheugen opvragen (effectief, tot de toets „MC” wordt ingedrukt.)
- MC

: Geheugen wissen
- 00

: Snel ,0’ toevoegen (toont bij één keer indrukken tweemaal een ,0’.)
- GT

: Totaal
- MU

: Toets cursor up/down

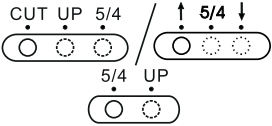
※ Automatische uitschakeling: na ongeveer 10 minuten.

SHIFT-FUNCTIES:

* (TAB - A)

SELECTEREN VAN DE AFRONDINGSMODUS

- (UP) ↑ : Naar boven afronden
- 5/4 : Afronding uitschakelen
- (CUT) ↓ : Naar beneden afronden



Schakel bij het berekenen van het percentage niet over op Tab A voor het selecteren van de afrondingsdecimalen.

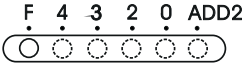
* (TAB - B)

SELECTEREN VAN HET AANTAL DECIMALEN

- * Met deze knop wordt het effectieve aantal decimalen geselecteerd.
- F: Glijdende komma.
- 4, 2, 0 toont 4, 2 of 0 decimalen.
- A(ADD2): Als de knop op „A” staat ingesteld, wordt het aantal decimalen automatisch op 2 gezet (bijvoorbeeld: als u „8” invoert, is de getoonde waarde „0,08”). Indien u echter

•

 invoert, is deze positie de basis (deze modus heeft bij vermenigvuldigen en delen geen zin).



,ERROR'-melding:

Er verschijnt „E” op het display als het resultaat groter is dan het maximale aantal posities dat kan worden weergegeven.

1. Druk op „ON/AC” om alle waarden te wissen.

2. Druk op de toets „C” om de „E”-melding te wissen. De waarde op het display kan nog steeds geldig zijn, „GT” staan nog in het geheugen.

Zonne-energie:

De ECO-rekenmachines werken op zonnecellen die zonlicht omzetten in elektriciteit. Als er geen licht is kan het display uitvallen of onjuiste gegevens weergeven. Zorg er in dit geval voor dat de rekenmachine genoeg licht kan opvangen door een tweede lichtbron te gebruiken. De voor de werking vereiste minimale lichtintensiteit bedraagt 50 lux.

NO: Bruksanvisning for skrivebordskalkulator ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68+17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Tastefunksjoner:

- ON/AC

 : Slå på / fjern alt
- C

 : Slett
- +/-

 : Endre fortegn (endre fortegnet for den viste verdien fra positiv til negativ eller omvendt).
- ▶

 : Høyre veksletast (skifter den viste verdien til høyre og sletter siste siffer).
- 1

 ~

9

0

00

•

 : Nummertaster
- +

-

x

÷

=

√

%

 : Funksjonstaster
- M+

 : Minne pluss (legger den viste verdien til det uavhengige minnet).
- M-

 : Minne minus (trekker den viste verdien fra det uavhengige minnet).
- MR

 : Hent minne (gjelder til «MC»-knappen trykkes inn).
- MC

 : Tøm minnet
- 00

 : Raskt legge til «0» (viser «0» to ganger når du trykker én gang).
- GT

 : Total
- MU

 : Markør opp/ned-tast

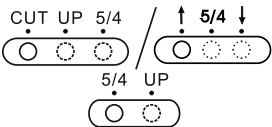
※ Slås automatisk av etter ca. 10 minutter.

Vekslefunksjoner:

* (TAB - A)

Valg av desimalmodus

- (OPP) ↑: Rund opp
5/4 : Slå av avrunding
- (KUTT) ↓: Avrund



Ikke bytt til Tab A for å velge avrundingsplasser når du skal berege satsene.

* (TAB - B)

Valg av desimaler

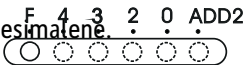
* Denne bryteren velger de mest effektive desimalene.

- F: Flytende desimalskilletegn
- 4, 2, 0 viser 4, 2 eller 0 desimaler

• A(ADD2): Når bryteren er satt på «A», blir desimalene automatisk satt på 2 (for eksempel : Hvis du skriver inn «8», er den viste verdien 0.08), men hvis du skriver inn

•

, er denne posisjonen grunnlaget (denne modusen er ubrukelig ved multiplikasjon og divisjon).



«ERROR»-display:

Skjermen vil vise «E» hvis resultatet overskrider det maksimale antallet sifre som kan vises.

1. Trykk «ON/AC» for å slette alle verdier.
2. Trykk «C»-knappen for å fjerne «E»-indikasjonen, menverdien på skjermen kan fortsatt være gyldig, «GT» er fortsatt lagret.

Solenergi:

ECO-kalkulatoren mottar energi fra solceller, som omdanner sollys til elektrisitet. I mangel av lys kan skjermen svikte eller ikke lenger vise riktige data. Da må du sørge for at kalkulatoren blir tilstrekkelig opplyst av en annen lyskilde. Minimum lysintensitet for drift er 50 lux.

PL: Instrukcja obsługi dużych kalkulatorów biurowych ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funkcje przycisków:

- ON/AC

: Włączanie / Usuń wszystko
- C

: Usuń
- +/-

: Zmień znak (zmienia znak wyświetlanej wartości z dodatniej na ujemną lub odwrotnie).
- ▶

: Høyre veksletast (skifter den viste verdien til høyre og sletter siste siffer).
- 1

 ~

9

0

00

•

: Przyciski numeryczne
- +

-

x

÷

=

√

%

: Przyciski funkcji
- M+

: Pamięć plus (dodaje wyświetlaną wartość do niezależnej pamięci.)
- M-

: Pamięć minus (odejmuje wyświetlaną wartość od niezależnej pamięci).
- MR

: Wyświetla pamięć (działa, aż zostanie naciśnięty przycisk „MC”).
- MC

: Usuń pamięć
- 00

: Szybkie dodawanie „0” (po jednokrotnym naciśnięciu pokazuje dwa razy „0”).
- GT

: Suma całkowita
- MU

: Przycisk kursor góra/dół

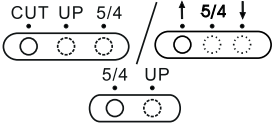
※ Automatyczne wyłączenie: Po około 10 minutach.

FUNKCJE PRZEŁĄCZANIA:

* (TAB - A)

WYBÓR TRYBU DZIESIĘTNEGO

- (UP) ↑ : Zaokrąglj w górę
- 5/4 : Włączanie zaokrąglenia
- (CUT) ↓ : Zaokrąglj w dół



Przy obliczaniu stawki nie przełączaj na zakładkę A w celu wyboru miejsc zaokrąglenia.

* (TAB - B)

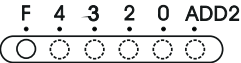
WYBÓR MIEJSCA DZIESIĘTNEGO

* Tym przyciskiem wybiera się faktyczne miejsca dziesiętne.

- F: Przesuwany separator dziesiętny
- 4, 2, 0 pokazuje 4, 2 lub 0 miejsc dziesiętnych
- A(ADD2): Jeśli przełącznik jest ustawiony na „A”, oznacza to, że miejsca dziesiętne są automatycznie ustawiane na 2 (na przykład: po wprowadzeniu „8” wyświetlana jest wartość 0,08). Jeśli jednak wprowadzi się

•

, ta pozycja jest podstawą (ten tryb jest bezużyteczny przy mnożeniu i dzieleniu).



Komunikat „ERROR”:

Ekran wskazuje „E”, jeśli wynik przekracza maksymalną ilość miejsc, które można wyświetlić.

1. Nacisnąć „ON/AC”, aby usunąć wszystkie wartości.

2. Naciśnij przycisk „C”, aby usunąć komunikat „E”, ale wartości na ekranie wciąż mogą być ważne, „GT” są jeszcze zapisane.

Energia słoneczna:

Kalkulatory ECO otrzymują energię z ogniw słonecznych, które przetwarzają światło słoneczne na energię elektryczną. W przypadku braku światła, wyświetlacz może zawieść lub nie pokazywać już prawidłowych danych. W takim przypadku należy upewnić się, że komputer jest wystarczająco oświetlony przez drugie źródło światła. Minimalne natężenie światła wymagane do pracy wynosi 50 luksów.

PT: Instrução calculadora para secretária ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 [+] 50 [-] 30 [=] 10 [+/-] [x] 20 [÷] 0.5 [=]	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 [+] 34.56 [-] 56.78 [+] 78.90 [=]	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 [x] 66666 [=] [C] [C] (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 [00] [x] 10 [%] 15 [00] [+] 5 [%] 15 [00] [-] 5 [%] 20 [-] 5 [00] [%]	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 [+] 97 [=] [=] 839 [-] 47 [=] [=] [=] 5 [÷] [=] [=] [=] [=] 22.5 [x] [=] [=]	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	[MC] 25 [x] 5 [M+] 84 [÷] 3 [M-] 68 [+] 17 [M+] [MR] [MC]	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 [▶] [▶] 78 [+] 5 [=]	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 [+] 375 [C] 378 [=]	0. GT 834.

Funções das teclas:

- ON/AC : Ligar / Apagar tudo
- C : Apagar
- +/- : Alterar sinal (Muda o sinal do valor apresentado de positivo para negativo ou vice-versa.)
- ▶ : Tecla de comutação direita (Move o valor apresentado para a direita e apaga o último dígito).
- 1 ~ 9 0 00 . : Teclas numéricas
- + - x ÷ = √ % : Teclas de função
- M+ : Memória mais (Acredenta o valor apresentado à memória independente).
- M- : Memória menos (Subtrai o valor apresentado da memória independente).
- MR : Chamar memória (efectivamente até o botão MC ser pressionado.)
- MC : Limpar memória
- 00 : Adição rápida de „0“ (Apresenta duas vezes „0“ quando premido uma vez).
- GT : Soma Total
- MU : Tecla cursor para cima/para baixo

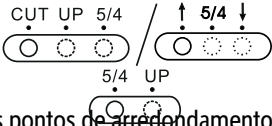
※ Desativação automática: Após cerca de 10 minutos.

FUNÇÕES DE COMUTAÇÃO:

* (TAB - A)

SELEÇÃO DO MODO DECIMAL

- (UP) ↑ : Arredondar para cima
- 5/4 : Desligar o arredondamento
- (CUT) ↓ : Arredondar para baixo

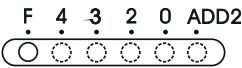


Ao calcular a taxa não passar para o separador A para a seleção dos pontos de arredondamento.

* (TAB - B)

SELEÇÃO DAS CASAS DECIMAIS

- * Este interruptor seleciona as casas decimais efetivas.
- F: Separador decimal flutuante.
- 4, 2, 0 indica 4, 2 ou 0 casas decimais.
- A(ADD2): Quando o interruptor está definido para „A“, o que indica que o dígito decimal é automaticamente definido para 2 (por exemplo: se digitar „8“ o valor é 0,08). Mas se digitar em . então esta posição é a base (Este modo é inútil para multiplicação e divisão).



Sinal de „ERROR“:

O visor mostra „E“ quando a resposta excede o número máximo de dígitos de visualização.

1. Pressione „ON/AC“ para limpar todos os valores.

2. Pressione a tecla „C“, para limpar a indicação „E“, mas o valor no visor ainda pode ser válido, „GT“ ainda estão guardados.

Energia solar:

As calculadoras ECO recebem energia através de células solares que convertem a luz solar em corrente elétrica. Na ausência de luz, o visor pode falhar ou deixar de apresentar os dados corretos. Nesse caso, certifique-se de que a calculadora é suficientemente iluminada por uma segunda fonte de luz. A intensidade luminosa mínima necessária para o funcionamento é de 50 lux.

RO: Instrucțiuni de utilizare calculator de masă ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funcțiunile tastelor:

- ON/AC

: Pornire / Șterge totul
- C

: Ștergere
- +/-

: Modificarea semnului (modifică semnul unei valori afișate, de la pozitiv la negativ sau invers.)
- ▶

: Tastă de comutare dreaptă (Mută valoarea afișată spre dreapta și șterge ultima cifră.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Taste numerice
- +

-

×

÷

=

√

%

: Taste funcționale
- M+

: Spațiu de stocare plus (Adaugă valoarea afișată la spațiul de stocare independent.)
- M-

: Spațiu de stocare minus (Retrage valoarea afișată din spațiul de stocare independent.)
- MR

: Vizualizarea spațiului de stocare (Eficient, până când este apăsată tasta „MC”).
- MC

: Ștergerea spațiului de stocare
- 00

: Adăugarea rapidă a „0” (Afișează la o singură apăsare, de două ori „0”).
- GT

: Suma totală
- MU

: Tastă cursor sus/jos

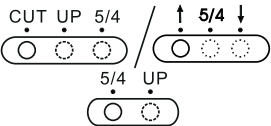
✖ Deconectare automată: După aproximativ 10 minute.

FUNCȚIUNI DE COMUTARE:

* (TAB - A)

SELECTAREA MODULUI ZECIMAL

- (UP) ↑ : Rotunjire în plus
5/4 : Oprirea rotunjirii
- (CUT) ↓ : Rotunjire în minus



Nu comutați la calculul cotei pe Tab A pentru selectarea cifrelor de rotunjire.

* (TAB - B)

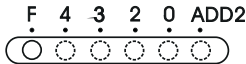
SELECTAREA ZECIMALELOR

* Cu acest buton sunt selectate zecimalele efective.

- F: Separator zecimal mobil.
- 4, 2, 0 indică 4, 2 sau 0 zecimale.
- A(ADD2): Dacă butonul este setat pe „A” înseamnă că zecimalele vor fi setate automat pe 2 (de exemplu: Dacă introduceți „8”, valoarea afișată va fi 0,08). Cu toate acestea dacă introduceți

•

 această poziție reprezintă baza (Acest mod este inutil la multiplicare și divizare).



Afişajul „ERROR”:

Ecranul indică „E”, dacă rezultatul depăşeşte numărul maxim de caractere, care pot fi afişate.

1. Apăsaţi „ON/AC”, pentru a şterge toate valorile.
2. Apăsaţi tasta „C”, pentru a şterge afişajul „E” dar, cu toate acestea, valoarea mai poate fi încă validă pe ecran, „GT” sunt încă memorate.

Energia solară:

Calculatoarele ECO primesc energie prin intermediul celulelor solare care transformă lumina soarelui în curent electric. În absenţa luminii, este posibil ca afişajul să nu funcţioneze sau să nu mai afişeze date corecte. În acest caz, asiguraţi-vă că computerul este iluminat suficient de o a doua sursă de lumină. Intensitatea minimă a luminii necesară pentru funcţionare este de 50 Lux.

RS: Uputstvo za upotrebu stoni kalkulator ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 [+] 50 [-] 30 [=] 10 [+/-] [x] 20 [÷] 0.5 [=]	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 [+] 34.56 [-] 56.78 [+] 78.90 [=]	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 [x] 66666 [=] C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 [00] [x] 10 [%] 15 [00] [+] 5 [%] 15 [00] [-] 5 [%] 20 [-] 5 [00] [%]	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 [+] 97 [=] [=] 839 [-] 47 [=] [=] [=] 5 [÷] [=] [=] [=] [=] 22.5 [x] [=] [=]	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 [x] 5 [M+] 84 [÷] 3 [M-] 68 [+] 17 [M+] MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶▶ 78 [+] 5 [=]	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 [+] 375 [C] 378 [=]	0. GT 834.

Funkcije tastera:

- ON/AC : Uključivanje / izbrisati sve
- C : Brisanje
- +/- : Promena predznaka (menja predznak prikazane vrednosti iz plus u minus ili obratno)
- ▶ : Desni taster Shift (pomera prikazanu vrednost udesno i briše poslednju cifru.)
- 1 ~ 9 0 00 . : Numerički tasteri
- + - x ÷ = √ % : Funkcijski tasteri
- M+ : Memorija plus (dodaje prikazanu vrednost nezavisnoj memoriji).
- M- : Memorija minus (oduzima prikazanu vrednost sa nezavisne memorije)
- MR : Pozivanje iz memorije (aktivno do pritiska na taster „MC“).
- MC : Obrisati memoriju
- 00 : Brzo dodavanje „0“ (prikazuje „0“ dva puta kada se pritisne jednom)
- GT : Ukupna suma
- MU : Taster kursor gore/dole

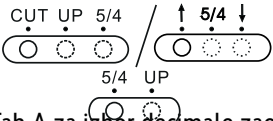
※ Automatsko isključivanje: Nakon otprilike 10 minuta.

FUNKCIJE PREBACIVANJA:

* (TAB - A)

Izbor decimalnog načina rada

- (UP) ↑ : Zakruživanje
- 5/4 : Isključivanje zaokruživanja
- (CUT) ↓ : Zaokruživanje na niži iznos



Prilikom računanja stope nemojte se prebacivati na Tab A za izbor decimale zaokruživanja.

* (TAB - B)

Izbor decimala

* Ovaj prekidač koristite za izbor efektivnih decimalnih mesta3 2 0 ADD2

- F: Klizni decimalni razdelnik
- 4, 2, 0 prikazuje 4, 2 ili 0 decimalna mesta
- A(ADD2): Ako je prekidač postavljen na „A“, znači decimalna mesta se automatski postavljaju na 2 (na primer: Ako unesete „8“, prikazana vrednost je 0.08), ali ako unesete 0 ovaj položaj je osnova (ovaj način rada je beskoristan za množenje i deljenje).



Prikaz „ERROR“ na displeju:

Na ekranu se prikazuje „E“ (greška) ako rezultat prelazi maksimalan broj cifara koje se mogu prikazati.

1. Pritisnite „ON/AC“ da biste obrisali sve vrednosti.

2. Pritisnite taster „C“ da biste uklonili „E“ sa displeja, ali vrednost na ekranu još uvek može da bude važeća, „GT“ je još memorisan.

Solarna energija:

ECO digitroni dobijaju energiju od solarnih ćelija koje svetlo pretvaraju u električnu energiju. U slučaju da nema svetlosti može da dođe do prestanka rada displeja ili do prikazivanja neispravnih podataka. U tom slučaju obezbedite da digitron ima dovoljno osvetljenje od strane drugog izvora svetlosti. Minimalna intenzitet svetlosti za rad iznosi 50 luksa.

SE: Bruksanvisning för miniräknare ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5^-4= 22.5^3=	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Knappfunktioner:

- ON/AC

 : Sätt på/radera allt
- C

 : Ta bort
- +/-

 : Ändra tecken (Ändrar tecknet för det visade värdet från positivt till negativt eller omvänt.)
- ▶

 : Höger omkopplingsknapp (Flyttar det visade värdet och raderar den sista siffran)
- 1

 ~

9

0

00

•

 : Nummerknappar
- +

-

x

÷

=

√

%

 : Funktionsknappar
- M+

 : Minne plus (Lägger till det visade värdet i det oberoende minnet.)
- M-

 : Minne minus (Drar av det visade värdet från det oberoende minnet.)
- MR

 : Öppna minnet (På tills knappen "MC" trycks in.)
- MC

 : Radera minnet
- 00

 : Snabbt tillägg av "0" (med ett tryck visas "0" två gånger.)
- GT

 : Totalsumma
- MU

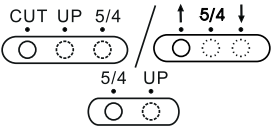
 : Knapp pekare upp/ner

※ Automatisk avstängning efter cirka 10 minuter.

OMKOPPLINGSFUNKTIONER:

* (TAB - A)

Val av decimalläge
(UP) ↑ : Avrunda uppåt
5/4 : Stänga av avrundning
(CUT) ↓ : Avrunda nedåt



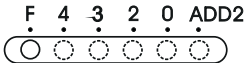
Växla inte till Tab A för att välja avrundningsplatser vid beräkning av satsen.

* (TAB - B)

Val av decimaler
* Med hjälp av den här omkopplaren väljs de faktiska decimaltecknen.
• F: Skjutbar decimalavskiljare
• 4, 2, 0 visar 4, 2 eller 0 decimaler
• A(ADD2): När omkopplaren är inställd på "A", dvs. decimalerna ställs automatiskt in på 2 (till exempel: Om du matar in "8" blir det visade värdet x0,08), men om du istället matar in

•

 är denna position grundläget (För multiplikation och division har man ingen användning av det här läget).



"ERROR"-indikering:

På bildskärmen visas "E" när resultatet passerar det maximala antalet positioner som kan visas.

1. Tryck på "ON/AC" för att radera alla värden.
2. Tryck på knappen "C" för att radera "E"-indikeringen, men det kan hända att värdet på bildskärmen fortfarande gäller, "GT" är fortfarande sparat.

Solenergi:

ECO-räknaren tar emot energi via solceller som omvandlar solljuset till elektrisk ström. Vid avsaknad av ljus kan displayen sluta fungera eller uppvisa icke korrekta data. Säkerställ i sådant fall att räknaren blir tillräckligt belyst med hjälp av en ytterligare ljuskälla. För driften krävs en minsta ljusintensitet om 50 Lux.

SI: Navodila za uporabo žepnega računalnika ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funkcije tipk:

- ON/AC

: Einschalten / Löschen
- C

: Löschen
- +/-

: spreminjanje predznaka (spremeni predznak prikazane vrednosti iz pozitivnega v negativnega ali obratno.)
- ▶

: desni premik (premakne prikazano vrednost v desno in izbriše zadnjo številko.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: numerične tipke
- +

-

x

÷

=

√

%

: funkcijske tipke
- M+

: spomin plus (doda prikazano vrednost v neodvisni spomin.)
- M-

: spomin minus (odstrani prikazano vrednost iz neodvisnega spomina.)
- MR

: priklic spomina (deluje, dokler ne pritisnete tipke »MC«.)
- MC

: izbris spomina
- 00

: hitro dodajanje »0« (ob enkratnem pritisku se prikaže dvojna »0«.)
- GT

: skupna vsota
- MU

: tipka kazalec gor/dol

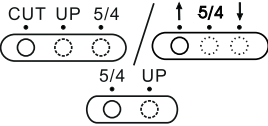
✱ Samodejni izklop: po pribl. 10 minutah.

Funkcije preklapljanja:

* (TAB - A)

Izbira decimalnega načina

- (UP) ↑ : zaokroževanje navzgor
- 5/4 : izklop zaokroževanja
- (CUT) ↓ : zaokroževanje navzdol



Pri izračunu vrednosti ne preklopite na tabulator A za opredelitev mest zaokroževanja.

* (TAB - B)

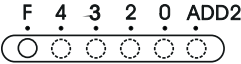
Izbira decimalnih mest

* S tem preklpom izberete efektivna decimalna mesta.

- F: drsno decimalno ločilo
- 4, 2, 0 prikaže 4, 2 ali 0 decimalnih mest
- A(ADD2): Ko je preklop nastavljen na »A«, so decimalna mesta samodejno nastavljena na 2 (npr. če vnesete »8«, je prikazana vrednost 0,08), če pa vnesete

•

 je ta vrednost osnova (ta način ni uporaben pri množenju in deljenju).



Prikaz »ERROR«:

na zaslonu se prikaže »E«, če rezultat preseže največje število števk, ki jih je mogoče prikazati.

1. Pritisnite »ON/AC«, da počistite vse vrednosti.

2. Pritisnite tipko »C«, da počistite obvestilo »E«, kljub temu je lahko vrednost na zaslonu še vedno veljavna, »GT« je še vedno shranjen.

Sončna energija:

Računalniki ECO prejemajo energijo iz sončnih celic, ki sončno svetlobo pretvarjajo v električno energijo. Če ni svetlobe, lahko zaslon odpove ali ne prikazuje več pravih podatkov. V tem primeru poskrbite, da je računalnik dovolj osvetljen z drugim virom svetlobe. Najmanjša jakost svetlobe, potrebna za delovanje, je 50 luksa.

SK: Návod na použitie stolová kalkulačka ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- × 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 × 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 × 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 × = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 × 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Funkcie tlačidiel:

- ON/AC

: Zapnúť / Vymazať všetko
- C

: Vymazať
- +/-

: Zmeniť znamienko (zmení znamienko zobrazenej hodnoty z kladného na záporné alebo naopak.)
- ▶

: Pravý prepínač (Posunie zobrazenú hodnotu doprava a vymaže poslednú číslicu.)
- 1

 ~

9

0

00

•

: Číselné tlačidlá
- +

-

×

÷

=

√

%

: Funkčné tlačidlá
- M+

: Pamäť plus (pridá zobrazenú hodnotu do nezávislej pamäte.)
- M-

: Pamäť mínus (Odčíta zobrazenú hodnotu od nezávislej pamäte.)
- MR

: Vyvolanie pamäte (účinné, kým stlačíte tlačidlo „MC“.)
- MC

: Vymazanie pamäte
- 00

: Rýchle pridanie „0“ (po jednom stlačení sa dvakrát zobrazí „0“.)
- GT

: Celková suma
- MU

: Kurzorové tlačidlo hore/dole

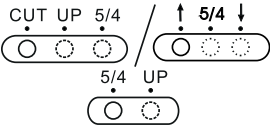
✖ Automatické vypínanie: Po cca. 10 minútach.

PREPÍNACIE FUNKCIE:

* (TAB - A)

VÝBER DESATINNÉHO REŽIMU

- (UP) ↑ : Zaokrúhlenie nahor
5/4 : Vypnúť zaokrúhľovanie
- (CUT) ↓ : Zaokrúhlenie nadol



Pri výpočte sadzby neprepínajte na Tab A pre výber miest zaokrúhľovania.

* (TAB - B)

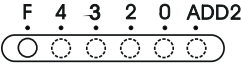
VÝBER DESATINNÝCH MIEST

* Tento prepínač sa používa na výber efektívnych desatinných miest.

- F: Pohyblivý oddeľovač desatinných miest.
- 4, 2, 0 zobrazí 4, 2 alebo 0 desatinných miest.
- A(ADD2): Keď je prepínač nastavený na „A“, znamená to, že desatinné miesta sa automaticky nastavlia na 2 (napríklad ak zadáte „8“, zobrazená hodnota je „0,08“). Ak však zadáte

•

 je táto pozícia základ (tento režim je zbytočný pri násobení a delení).



Zobrazenie „ERROR“

Ak výsledok prekročí maximálny počet miest, ktoré je možné zobrazit', na obrazovke sa zobrazí „E“.

1. Stlačením „ON/AC“ vymažete všetky hodnoty.

2. Stlačením tlačidla „C“ vymažete zobrazenie „E“, ale hodnota na obrazovke môže byť stále platná, GT sú stále uložené.

Solárna energia:

Ekomerač získava energiu zo solárnych článkov, ktoré menia slnečný svit na elektrickú energiu. Ak nie je slnečný svit, monitor nemusí fungovať alebo môže zobrazovať nesprávne údaje. V takom prípade zabezpečte, aby bol merač dostatočne osvetlený iným zdrojom svetla. Minimálna intenzita svetla potrebná na prevádzku je 50 luxov.

TR: Kullanım Kılavuzu Masa tipi hesap makinesi ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 + 50 - 30 = 10 +/- x 20 ÷ 0.5 =	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 00 ÷ 3 =	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 + 34.56 - 56.78 + 78.90 =	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 x 66666 = C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 00 x 10 % 15 00 + 5 % 15 00 - 5 % 20 - 5 00 %	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 + 97 = = 839 - 47 = = = 5 ÷ = = = = 22.5 x = =	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 x 5 M+ 84 ÷ 3 M- 68 + 17 M+ MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 ▶ ▶ 78 + 5 =	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 + 375 C 378 =	0. GT 834.

Tuş fonksiyonları:

- ON/AC

: Einschalten / Löschen
- C

: Löschen
- +/-

: Sayının işaretini değiştirme (gösterilen değerin işaretini eksiden artıya veya tersi şeklinde değiştirir.)
- ▶

: Sağdaki değiştirme tuşu (gösterilen değeri sağa kaydırır ve son rakamı siler.)
- 1

 ~

9

0

00

•

 : Numara tuşları
- +

-

x

÷

=

√

%

 : Fonksiyon tuşları
- M+

 : Bellek artı (gösterilen değeri bağımsız belleğe ekler.)
- M-

 : Bellek eksi (gösterilen değeri bağımsız bellekten çıkarır.)
- MR

 : Belleği açmak (MC tuşuna basılana kadar etkindir.)
- MC

 : Belleği silme
- 00

 : Hızlı şekilde „0“ ekleme (Bir defa basıldığında iki defa „0“ gösterir.)
- GT

 : Toplam tutar
- MU

 : İmleç tuşu yukarı/aşağı

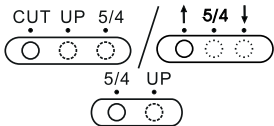
※ Otomatik kapanma: Yaklaşık 10 dakika sonra.

DEĞİŞTİRME FONKSİYONLARI:

* (TAB - A)

ONDALIK MODUNUN SEÇİMİ

- (UP) ↑ : Yukarı yuvarlama
5/4 : Yuvarlamayı kapat
(CUT) ↓ : Aşağı yuvarlama



Oranı hesaplarken yuvarlama basamakları seçmek için Tab A'ya geçmeyin.

* (TAB - B)

BASAMAKLARIN SEÇİMİ

* Bu düğme ile efektif basamaklar seçilir.

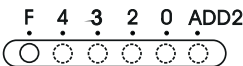
• F: Esnek ondalık separatörü

• 4, 2, 0 gösterdiği 4, 2 veya 0 basamak.

• A(ADD2): Düğme „A“ olarak ayarlandığında, basamaklar otomatik olarak 2'ye ayarlanır (örneğin: „8“ girdiğinizde, gösterilen değer 0,08). Ancak

•

 girdiğinizde, bu pozisyon temel oluşturur (Bu mod, çarpma ve bölmede faydasızdır).



„ERROR“ göstergesi:

Sonuç, gösterilebilen maksimum hane sayısını aşması durumunda ekranda „E“ belirir.

1. Tüm değerleri silmek için „ON/AC“ üzerine basın.
2. „E“ göstergesini silmek için „C“ tuşuna basın ancak değer, ekranda hâlâ geçerli olabilir, „GT“ hâlâ kayıtlıdır.

Güneş enerjisi:

ECO hesap makineleri, güneş ışığını elektriğe dönüştüren güneş pillerinden enerji sağlar. Işık olmadığında, ekran arızalanabilir veya artık doğru verileri göstermeyebilir. Bu durumda, hesap makinesinin ikinci bir ışık kaynağı tarafından yeterince aydınlatıldığından emin olun. Çalışması için gereken minimum ışık şiddeti 50 lüktür.

UA: Інструкція з експлуатації настільного калькулятора ECO 850

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
			ON/AC	0.
100+50-30 (-10)x20÷0.5=	Free	F	100 [+] 50 [-] 30 [=] 10 [+/-] [x] 20 [÷] 0.5 [=]	120. -400.
5000÷3=	↑	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	5/4	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.67
5000÷3=	↓	2	50 [00] [÷] 3 [=]	GT 1'666.66
\$12.34 34.56 - 56.78 78.90 ----- \$69.02	Free	A	12.34 [+] 34.56 [-] 56.78 [+] 78.90 [=]	12.34 46.90 -9.88 GT 69.02
1234567890 x 66666=	Free	F	1234567890 [x] 66666 [=] C C (ON/AC)	ERROR(E) 82.3037029547 82.3037029547 0.
• 10% of 1500 5% add-on of 1500 (1500+5%=) (1500-5%=) • percentage of 20 against 500	Free	F	15 [00] [x] 10 [%] 15 [00] [+] 5 [%] 15 [00] [-] 5 [%] 20 [-] 5 [00] [%]	150. 1575. 1425. -80.
368+97+97= 839-47-47-47= 5 ⁻⁴ = 22.5 ³ =	5/4	F	368 [+] 97 [=] [=] 839 [-] 47 [=] [=] [=] 5 [÷] [=] [=] [=] [=] 22.5 [x] [=] [=]	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 11'390.625

Example	TAB		Operation	Display
	A	B		
25 x 5 -) 84 ÷ 3 +) 68 + 17 ----- 182	Free	F	MC 25 [x] 5 [M+] 84 [÷] 3 [M-] 68 [+] 17 [M+] MR MC	MEMORY(M) 125. MEMORY(M) 28. MEMORY(M) 85. MEMORY(M) 182. 182.
123478 + 5	Free	Free	123456 [▶] [▶] 78 [+] 5 [=]	123'456. 1'234. 123'478. GT 123'483.
456 + 378	Free	Free	456 [+] 375 [C] 378 [=]	0. GT 834.

Функції кнопок:

- ON/AC : увімкнути / очистити все
- C : видалити
- +/- : змінити знак (змінює математичний знак з плюса на мінус або навпаки.)
- ▶ : зсув праворуч (зміщує відображене значення праворуч і видаляє
- 1 ~ 9 0 00 . : цифрові кнопки
- + - x ÷ = √ % : функціональні кнопки
- M+ : пам'ять плюс (додає відображене значення до збереженого у пам'яті.)
- M- : пам'ять мінус (віднімає відображене значення зі збереженого у пам'яті.)
- MR : виклик пам'яті (дійсно до натискання кнопки «MC».)
- MC : очистити пам'ять
- 00 : швидке додавання «0» (при одноразовому натисканні двічі відображається «0».)
- GT : Всього
- MU : кнопка курсору вгору/вниз

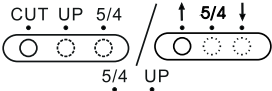
※ Автоматичне відключення: Приблизно через 10 хв.

Функції перемикавання:

* (TAB - A)

Вибір десяткового режиму

- (UP) ↑ : округлити до більшого значення
- 5/4 : Вимкнути округлення
- (CUT) ↓ : округлити до меншого значення



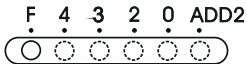
Під час розрахунку блоку даних не перемикайтеся на Tab A для вибору місця округлення.

* (TAB - B)

Вибір знаків після коми

* Цей перемикач вибирає кількість знаків після коми.

- F: Пересувний десятковий роздільник
- 4, 2, 0 показує 4, 2 або 0 знаків після коми
- A(ADD2): Коли перемикач встановлено в положення «A», десяткові знаки автоматично встановлюються на 2 (наприклад, якщо ви введете «8», відображуване значення буде 0,08), однак, якщо ви введете . ця позиція буде основною (цей режим не підходить для множення та ділення)



«ПОМИЛКА» («ERROR») на екрані:

На екрані з'явиться «ПОМИЛКА» («E»), якщо результат перевищує максимальну кількість цифр, яку можна відобразити.

1. Натисніть «ON/AC», щоб очистити всі значення.

2. Натисніть кнопку «C», щоб видалити напис «ПОМИЛКА» («E») з екрану, однак значення на екрані все ще може бути дійсним, «GT» все ще зберігається.

Сонячна енергія:

Калькулятори ECO отримують електроенергію через сонячні елементи, що перетворюють сонячне світло в електричний струм. Якщо сонячного світла немає, дисплей може припинити працювати або показуватиме неправильні дані. У такому разі подбайте про належне додаткове джерело світла для калькулятора. Мінімальна освітленість, що потрібна для роботи, становить 50 лк.

JAKOB MAUL GmbH
Jakob-Maul-Str. 17
64732 Bad König
Fon: +49 (0)6063/502-100
E-Mail: contact@maul.de
www.maul.de



www.blauer-engel.de/uz116



7268809.100D